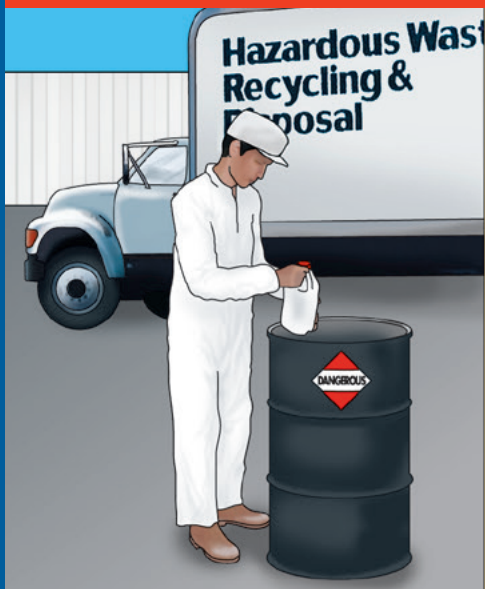


**SI • NÊN LÀM • YES**



**NO • ĐỪNG LÀM**



## **Desecho de materiales en el drenaje pluvial**

- No vierta nada en una cuneta o drenaje pluvial. Los drenajes pluviales fluyen directamente hacia los arroyos locales y posteriormente a la Bahía de San Francisco.
- Tenga en cuenta que aun las sustancias biodegradables son dañinas para la vida silvestre y para el medio ambiente.
- Tirar cualquier tipo de sustancia en los drenajes pluviales es ilegal.
- Nunca deseche líquidos de autos, artículos para la limpieza del hogar, pintura, solventes y otros materiales en los recipientes de la basura. Estos materiales deben ser reciclados o desechados en los sitios de recolección de materiales peligrosos del hogar.

Para obtener información gratis sobre el sitio de recolección de materiales peligrosos del hogar más cercano, llame a los teléfonos: (707) 429-8930.

## **Vứt và Đổ Bậy Xương Cống**

- Đừng bao giờ đổ bất cứ một thứ gì xuống cống nước mưa. Cống nước mưa chảy thẳng vào những rạch ngòi rồi ra đến Vịnh San Francisco.
- Ngay cả những chất liệu mục rữa theo thời gian (biodegradable) cũng có hại cho muôn thú và môi sinh.
- Đổ bất cứ chất liệu gì xuống cống nước mưa cũng trái phép.
- Đừng bao giờ vứt bỏ dung dịch xe hơi, chất tẩy gia dụng, sơn, chất pha và những đồ phế thải gia dụng độc khác vào thùng rác. Những vật liệu này phải cho thu hồi hay bỏ ở một trung tâm thu nhận đồ phế thải độc.

Muốn biết chỗ bỏ đồ phế thải gia dụng độc (miễn phí) gần nhà nhất, xin gọi:

- Cư dân thành phố Palo Alto, xin gọi (650) 496-6980
- Cư dân thành phố Sunnyvale, xin gọi (408) 730-7262
- Cư dân thành phố Santa Clara, xin gọi (408) 984-3080
- Các cư dân khác thuộc quận Santa Clara, xin gọi (408) 299-7300

## **General Dumping into Storm Drain**

- Never pour anything into a gutter or storm drain. Storm drains flow directly to local creeks and on to the San Francisco Bay.
- Even biodegradable substances are harmful to wildlife and the environment.
- Dumping any substance in the storm drain is illegal.
- Never dispose of auto fluids, household cleaners, paint, solvents and other household hazardous waste in the trash. These materials must be recycled or disposed of at a household hazardous waste collection facility.

For information on the nearest household hazardous waste drop-off site (free of charge): (707) 429-8930.



**Santa Clara Valley  
Urban Runoff  
Pollution Prevention Program**

November 2008

**For more information,  
call 408-945-3000**